

“数字化时代古籍目录学的发展”学术研讨会综述

刘波

2009年11月16日下午至17日上午，“数字化时代古籍目录学的发展”研讨会在国家图书馆召开。此次研讨会由国家图书馆主办，国家图书馆古籍馆、国家古籍保护中心办公室、中国图书馆学会古籍整理与文献保护专业委员会、中国图书馆学会目录学专业委员会联合承办。

国家图书馆副馆长、中国图书馆学会古籍整理与文献保护专业委员会主任张志清，南开大学信息资源管理系教授、中国图书馆学会目录学专业委员会主任柯平在开幕式上致辞，古籍馆副馆长苏品红、中国社会科学院研究员杨成凯、柯平分别主持了三场讨论。来自中国大陆、美国、英国、日本以及台湾地区的二十余位古籍编目专家、目录学家出席了研讨会，古籍馆、国家古籍保护中心办公室、数字资源部、中文采编部、外文采编部、国际交流处、立法决策部的近三十位馆内同仁也出席会议并参加讨论。

此次会议的宗旨是：介绍目前古籍目录编纂的进展与古籍书目数据库、知识库的建设情况，交流目录编纂、资源库建设方面的理论思考；讨论数字化环境下古籍目录学在理论和实践的新发展；探讨“中华古籍保护计划”开展过程中古籍目录知识库标准与规范的建设以及目录学、文献学专家的参与。

共有十八位学者在会上作了主题发言，发言主题集中在以下三个方面：其一是古籍

目录学与书志编纂理论问题的探讨；其二是近年来古籍目录、书志编纂的成果与在研项目的概况介绍、经验总结与前景展望；第三是古籍目录数据库、知识库建设的理论与实践。下面分类简要介绍发言内容：

一、关于古籍目录学与书志

编纂理论问题的探讨

柯平教授的发言题为《古籍数字目录学》，介绍了数字目录学的最新发展，论及数字目录学的历史使命、数字传统文化资源开发研究、数字文献信息编目研究、古籍数字化书目控制、古籍数字化导读、古籍新联合目录、知识管理与目录学等问题。杨成凯研究员围绕“目录学的研究与应用”阐述了下列三个方面的问题：古籍目录要面向读者，满足读者的需要；目录学传统与更新的关系问题，类目调整应考虑与传统的衔接，编纂专题目录是有益的探索途径；计算机技术与目录学理论的结合，其目标是让使用者在最短的时间内做尽可能多的事情，同时应给予使用者最大的自由。

严佐之（华东师范大学古籍研究所教授）从与沈津先生的“剑桥夜话”谈起，阐述了关于古籍书志编纂的几点思考：一是时代发展对书志学的巨大推动；二是书志编纂要与时俱进；三是实践和理性思考的结合。清华大学图书馆刘蔷副研究馆员的发言题为《〈天禄琳琅书目〉对当代书志撰写的启示》，首先概述了《天禄琳琅书目》的特点，随后重

点阐述其对当今编纂善本书志的启示：编纂宗旨方面，应重视版本鉴藏，重视流传源流的做法；著录方面宜细不宜粗，应尽可能地客观描述。

二、近年来古籍目录、书志编纂的成果与在研项目的介绍与经验总结

全国总目与专科总目的编纂是此次研讨会的热点话题之一。李致忠（国家图书馆研究馆员）从《中华古籍总目》与《中国古籍总目》的不同出发点谈起，指出《中华古籍总目》是在古籍普查的基础上编纂的摸底性质的目录，并兼有联合目录的性质；提出未编目的机构应继续编出简目，已有简目的应更进一步深入揭示古籍要籍。吴格（复旦大学图书馆研究馆员）指出，《中国古籍总目》是“中华古籍保护计划”启动之前规划实施的一个全国总目项目，是目前为止古籍调查的阶段性成果，并从编纂原委、编纂分工、编纂文件、调查范围、收书范围、分类设置、立目原则、著录内容、编排规则以及编纂意义等方面对其作了全面介绍。薛清录（中医研究院图书馆研究员）回顾了《中医古籍总目》长达四十年的编纂历史，介绍了此目的编纂体例及收书范围等情况，指出图书馆书目工作者与医史文献研究工作者共同合作是编辑此目的成功经验，也是目录质量的保证。

各机构与个人藏书目录方面，有四位学者做了介绍。潘美月（台湾大学中文系教授）简要介绍了台湾地区中央图书馆、中央图书馆台湾分馆、台湾大学图书馆、东海大学、台北故宫博物院等收藏机构的古籍目录编

纂情况。张丽娟（北京大学图书馆研究馆员）着重介绍了《香港大学冯平山图书馆藏善本书录》的编纂的历史、原则和一些具体的问题，以及她在香港大学和哈佛燕京图书馆两次撰写书志的体会：第一，我们需要更准确的版本辨析；第二，在版本辨析之外，书志还需关注内容的揭示。李际宁（国家图书馆古籍馆研究馆员）阐述了《国家图书馆敦煌遗书总目》的编目原则：全面揭示敦煌遗书文物、文献、文字三个方面内容；采用条目式著录方式，既便于查考检索，也便于数据库计算和统计。并以丰富的实例说明了目录结构及各条目著录内容。韦力（收藏家）介绍了《芷兰斋藏书目录》的编纂情况，还带来了一件装帧独特的文献，同与会专家探讨与之相关的一些著录问题。

三、古籍目录数据库、知识库建设的理论与实践

古籍资源库的建设是此次会议的又一个讨论热点。理论探索层面，来自北京大学的两位专家分别作了报告。李铎（北京大学中文系教授）的发言题为《书名本体的建设与知识服务》，首先阐明“本体”的概念及其在人工智能方面的应用价值，分析了“本体”与数据库、与 MARC、与 FRBR 的关系，在此基础上展望了用“本体”来统领一切数字资源进行人机交流、开展知识服务的可能前景。许京奕（北京大学数据分析中心）的发言题为《基于自然语言处理技术的古籍文献编目工作》，首先阐述了自然语言处理的内容及其应用领域，指出这一技术在古籍编目工作中的应用前景，并以金石拓片的编目工作为例进行了具体说明。

实践层面，先后有五位学者发言。罗琳（中国科学院国家科学图书馆研究馆员）重点介绍了“全国古籍普查系统”的设计思想：按照符合传统的描述方法、用古文献工作者通行的描述语言流畅地表达著录的所有字段，著录应符合中文规范的表述方式；将中文古籍各方面的信息作为一个整体进行描述；对复杂古籍的描述应有层次性，并揭示出其内在联系。随后，简单演示了普查系统的各项功能以及每一个字段的录入。高田时雄（京都大学人文科学研究所教授）介绍了日本京都大学人文科学研究所中文古籍目录资料库的构建思想、建设过程、现有资源以及发展规划，并演示了数据库的检索方法。高奕睿（英国图书馆）介绍了国际敦煌项目（IDP）数据库的建设思路、资源整合成果，演示了数据库的检索方法。沈乃文（北京大学图书馆研究馆员）对北京大学古文献数据库（秘籍琳琅数据库）的建设作了简要介绍，回顾了其建设过程，并指出了目前所面临的

问题。艾思仁（普林斯顿大学东亚系教授）介绍了国际中文善本书国际联合目录的进展，并以两种古籍的目录为例，具体阐述了对某些细节问题的处理方式。

会议最后，张志清以《古籍目录导航和资源联合建设构想》为题作发言，总结了当前古籍目录编纂、资源库建设等方面的实践及思考，规划了古籍保护、古籍普查、古籍资源库与数字图书馆相互结合的发展蓝图。

此次会议日程安排紧凑，论题集中，讨论气氛热烈。16日晚讨论到十点，专家们依然意犹未尽。与会学者围绕会议主题展开了热烈讨论，达到了良好的学术交流效果；同时，学术界的经验与见解对国家图书馆在数字化时代进一步做好古籍保护与古籍数字资源库建设等方面的实践提供了有益的参考。